



Prepared by / Préparé par Association communautaire **Vanier** Community Association
Safety Committee / Comité de la sécurité / vca.acv@gmail.com

Keeping your porch light on is an easy way to improve the safety and security of your home, your family, your street and your community at large. A well-lit front porch will enable your neighbours and passing motorists (and police) to see your door and identify your street address. Leaving your front light on from dusk to dawn, seven days a week, is an easy crime prevention measure that may deter criminals and will certainly create a sense of personal safety for all of us walking about after dark.

To obtain a free energy-efficient light bulb, send an email to vca.acv@gmail.com

ÉCLAIREZ VOTRE VÉRANDA !

Vous pouvez améliorer la sécurité de votre maison, de votre famille, de votre rue et de votre communauté en gardant la lumière de votre véranda allumée. Une véranda bien éclairée permettra à vos voisins, aux automobilistes qui passent dans la rue et à la police de voir votre porte et identifier votre adresse municipale. Le fait de laisser votre lumière de véranda allumée de la tombée de la nuit au lever de soleil, sept jours sur sept, est une mesure toute simple de prévention du crime qui pourrait prévenir la criminalité et créer certainement un sentiment de sécurité pour les piétons qui se promènent à la noirceur.

Pour obtenir une ampoule écoénergétique gratuite, envoyez un courriel à vca.acv@gmail.com

Help create a safer neighbourhood: Light Your Porch!
Aidez à rendre le quartier plus sécuritaire : éclairez votre véranda !

